

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 44

Módosítás 44

Manon Aubry, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekkezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

Aa. mivel az éghajlati és környezeti válságok olyan intézkedéseket tesznek szükségessé, amelyek szakítanak a gazdasági növekedés rögeszméjével, ami mind a klímaválság, mind pedig az egyenlőtlenség válságának kiváltó oka; mivel a „zöld megállapodásnak” az általunk alkalmazott termelési, fogyasztási és elosztási módok radikális, szisztematikus és globális forradalmához kell vezetnie, javítva az emberek életét, ugyanakkor dekarbonizálva társadalmainkat; mivel tisztességesnek és mindenki javát szolgálónak kell lennie;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 45

Módosítás 45

Sandra Pereira, João Ferreira, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

-1a. úgy véli, hogy a Bizottságnak „az európai zöld megállapodásra” irányuló javaslata az unós politikákban eluralkodó és a jelenlegi válsághoz vezető neoliberális megközelítést követi, megpróbálva a „zöld” címkét biggyeszteni azokra a politikákra, amelyek fenntarthatlansága már bebizonyosodott; hangsúlyozza ezzel szemben, hogy elsődleges fontosságú kidolgozni e terv alternatíváját, ami lehetőséget adna a neoliberális kerettel való szakításra; úgy véli, hogy a szükséges alternatíva szakítást jelent a jelenlegi gazdaság-, kereskedelmi, mezőgazdasági, energia-, fejlesztési és más ágazati politikákkal;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 46

Módosítás 46

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

1. hangsúlyozza, hogy azonnali és ambiciózus fellépésre van szükség az éghajlatváltozás és a környezeti kihívások elleni fellépés, valamint annak érdekében, hogy a globális felmelegedést 1,5° C-ra korlátozzuk, *és* elkerüljük a biológiai sokféleség jelentős veszteségét; ezért üdvözlí a Bizottság európai zöld megállapodásról szóló közleményét; osztja a Bizottság elkötelezettségét aziránt, hogy az Uniót egészségesebb, fenntartható, méltányos, igazságos és virágzó társadalommá alakítsa át, amelynek nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátása nulla; kéri a klímasemleges társadalom legkésőbb 2050-ig való szükségszerű megvalósítását és azt, hogy tegyék ezt európai sikertörténeté;

Módosítás

1. hangsúlyozza, hogy azonnali és ambiciózus fellépésre van szükség az éghajlatváltozás és a környezeti kihívások elleni fellépés, valamint annak érdekében, hogy a globális felmelegedést 1,5° C-ra korlátozzuk, elkerüljük a biológiai sokféleség jelentős veszteségét, *és jelentősen csökkentjük az egyenlőtlenségeket*; ezért üdvözlí a Bizottság európai zöld megállapodásról szóló közleményét; osztja a Bizottság elkötelezettségét aziránt, hogy az Uniót egészségesebb, fenntartható, méltányos, igazságos és virágzó társadalommá alakítsa át, amelynek nettó üvegházhatásúgáz-kibocsátása nulla; kéri a klímasemleges társadalom legkésőbb 2050-ig való szükségszerű megvalósítását és azt, hogy tegyék ezt európai sikertörténeté;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 47

Módosítás 47

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Fernando Barrena Arza, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Silvia Modig
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

3a. hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedés egyoldalú hangsúlyozása az éghajlatváltozással és a biológiai sokféleséggel kapcsolatos vészhelyzetet eredményezett; megjegyzi, hogy a problémákat nem lehet ugyanazzal a hozzáállással megoldani, mint amely okozta azokat; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a Bizottság az európai zöld megállapodást új növekedési stratégiaként alakítja ki; hangsúlyozza, hogy a gazdasági növekedésre irányuló megszállott törekvés helyett olyan gazdasági modelleket kell bevezetni, amelyek figyelembe veszik a bolygónk tűrőképességének határait, a szociális szükségleteket és az emberi jogokat; úgy véli, hogy a kapitalizmus nem zöld, és nem is lehet zölddé tenni; kijelenti, hogy az éghajlatváltozás elleni küzdelem elválaszthatatlan a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségek elleni, illetve a békéért folytatott küzdelemtől;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 48

Módosítás 48

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

6a. ragaszkodik az átfogó és érdemi nemi dimenzió kialakításához valamennyi szakpolitikai területen, és különösen az éghajlat- és szociálpolitikákban, tekintettel arra, hogy a megszorítások, a társadalmi kirekesztés és az éghajlatváltozás leginkább a nőket és a marginalizált nemű személyeket érinti; megerősíti, hogy az európai zöld megállapodásnak rendelkeznie kell a nemek közötti egyenlőség szempontjával annak érdekében, hogy hatékony legyen és sikeresen megvalósítsa céljait; felszólítja az EU-t és tagállamait, hogy teljes mértékben hajtsák végre a COP25 konferencián elfogadott, a nemek közötti egyenlőségre vonatkozó új cselekvési tervet;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 49

Módosítás 49

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

11. szorgalmazza, hogy az Unió 2030-ra vonatkozó belföldi üvegházhatásúgáz-kibocsátásának csökkentésére vonatkozó célkitűzést emeljék **55%-ra** az 1990. évi szinthez képest; sürgeti a Bizottságot, hogy e célból a lehető leghamarabb terjesszen elő javaslatot annak érdekében, hogy az Unió jóval a COP26 előtt elfogadhassa ezt a célkitűzést nemzetileg meghatározott, aktualizált hozzájárulásaként; kéri továbbá, hogy ezt a célkitűzést később építsék be az európai éghajlat-politikai jogszabályba;

Módosítás

11. szorgalmazza, hogy az Unió 2030-ra vonatkozó belföldi üvegházhatásúgáz-kibocsátásának csökkentésére vonatkozó célkitűzést emeljék **70%/-ra** az 1990. évi szinthez képest; sürgeti a Bizottságot, hogy e célból a lehető leghamarabb terjesszen elő javaslatot annak érdekében, hogy az Unió jóval a COP26 előtt elfogadhassa ezt a célkitűzést nemzetileg meghatározott, aktualizált hozzájárulásaként; kéri továbbá, hogy ezt a célkitűzést később építsék be az európai éghajlat-politikai jogszabályba;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 50

Módosítás 50

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Mick Wallace, Clare Daly, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

11a. úgy véli, hogy az európai zöld megállapodásról szóló közleményben az EU nemzetileg meghatározott hozzájárulásainak felülvizsgálatával kapcsolatban javasolt kétlépcsős megközelítés vegyes jelzés a Párizsi Megállapodás többi részes felének arra vonatkozóan, hogy az EU hogyan viszonyul a 2030-ra vonatkozó törekvéseihez; hangsúlyozza, hogy az 50% és 55% közötti dekarbonizáció elérésével kapcsolatos nehézségek túlhangsúlyozása nem jelent vezető szerepet a globális szintéren, hanem további teret enged az alacsony ambíciójú nemzeti hozzájárulások mentegetésének;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 51

Módosítás 51

Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Sandra Pereira, João Ferreira, Mick Wallace, Clare Daly, Marc Botenga, Martin Buschmann, Giorgos Georgiou, Niyazi Kizilyürek, Petros Kokkalis, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
35 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

35. támogatja a fenntartható termékekre vonatkozó szakpolitikai intézkedéseket, többek között a környezettudatos tervezés hatályának kiterjesztését a termékeket tartósabbá, javíthatóvá, újrafelhasználhatóvá és újrafeldolgozhatóvá tevő jogszabályokkal, valamint a környezettudatos tervezésre vonatkozó, 2020-tól kezdődő erőteljes munkaprogramot, amely az okostelefonokra és más új informatikai berendezésekre is kiterjed; kéri a javításhoz való jogra, a tervezett elavulás megszüntetésére, valamint a mobil informatikai eszközök egységes töltőire vonatkozó jogalkotási javaslatok benyújtását; támogatja a Bizottság jogalkotási javaslatokra vonatkozó terveit annak érdekében, hogy biztonságos, körforgásos és fenntartható akkumulátor-értékláncot biztosítson valamennyi akkumulátor számára, és elvárja, hogy ez a javaslat tartalmazzon legalább a környezettudatos tervezésre, az újrahasználatra és az újrafeldolgozásra, valamint a fenntartható és társadalmilag

AM\1196513HU.docx

Módosítás

35. támogatja a fenntartható termékekre vonatkozó szakpolitikai intézkedéseket, többek között a környezettudatos tervezés hatályának kiterjesztését a termékeket tartósabbá, javíthatóvá, újrafelhasználhatóvá és újrafeldolgozhatóvá tevő jogszabályokkal, valamint a környezettudatos tervezésre vonatkozó, 2020-tól kezdődő erőteljes munkaprogramot, amely az okostelefonokra és más új informatikai berendezésekre is kiterjed; kéri a javításhoz való jogra, a tervezett elavulás megszüntetésére, valamint a mobil informatikai eszközök egységes töltőire vonatkozó jogalkotási javaslatok benyújtását; támogatja a Bizottság jogalkotási javaslatokra vonatkozó terveit annak érdekében, hogy biztonságos, körforgásos és fenntartható akkumulátor-értékláncot biztosítson valamennyi akkumulátor számára, és elvárja, hogy ez a javaslat tartalmazzon legalább a környezettudatos tervezésre, az újrahasználatra és az újrafeldolgozásra, valamint a fenntartható és társadalmilag

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

felelős beszerzésre vonatkozó intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy erős és fenntartható akkumulátor- és tárolási klasztert kell létrehozni Európában;

felelős beszerzésre vonatkozó intézkedéseket; hangsúlyozza, hogy erős és fenntartható akkumulátor- és tárolási klasztert kell létrehozni Európában;
hangsúlyozza, hogy elő kell mozdítani a helyi fogyasztást és termelést a hulladék mennyiségének csökkentése, újrafelhasználása, újrafeldolgozása és javítása elvei alapján, meg kell szüntetni a tervezett elavulási üzleti stratégiákat, amelyek értelmében a termékeket úgy tervezik, hogy rövid élettartamúak legyenek és le kelljen azokat cserélni, valamint kiemeli, hogy a fogyasztást a bolygó korlátaihoz kell igazítani; úgy véli, hogy az informatikai szolgáltatások javításához és folyamatos támogatásához való jog elengedhetetlen a fenntartható fogyasztás megvalósításához; kéri, hogy ezeket a jogokat foglalják bele az uniós jogba;

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 52

Módosítás 52

Manon Aubry, Anja Hazekamp, Pernando Barrena Arza, Mick Wallace, Clare Daly, Martin Buschmann, Silvia Modig, Eugenia Rodríguez Palop, Miguel Urbán Crespo, Idoia Villanueva Ruiz, Nikolaj Villumsen
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
89 bekezdés

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

89. úgy véli, hogy az állami támogatásokra vonatkozó iránymutatások tervezett felülvizsgálatának tükröznie kell az európai zöld megállapodás politikai célkitűzéseit, és arra kell irányulnia, hogy megerősítse és egyszerűsítse a fenntartható megoldásokba történő beruházásokat, biztosítsa a szén és a fosszilis tüzelőanyagok közvetlen és közvetett támogatásának gyors kivezetését az Unióban, valamint az ÜHG-kibocsátás csökkentésével és a környezetvédelmi célkitűzésekkel teljes mértékben összhangban lévő iránymutatásokat nyújtson a nemzeti, regionális és helyi hatóságok számára, amelyek fontos szerepet fognak játszani az európai zöld megállapodás hatékony és innovatív végrehajtásában; úgy véli, hogy a felülvizsgálatnak lehetővé kell tennie a széntermelés fokozatos kivezetése miatt bekövetkező szerkezeti változások nemzeti támogatását, a Méltányos Átállást Támogató Alaphoz hasonló feltételek mellett; **hangsúlyozza, hogy egy ilyen felülvizsgálat nem gyengítheti az EU szigorú versenyszabályait;**

89. úgy véli, hogy az állami támogatásokra vonatkozó iránymutatások tervezett felülvizsgálatának tükröznie kell az európai zöld megállapodás politikai célkitűzéseit, és arra kell irányulnia, hogy megerősítse és egyszerűsítse a fenntartható megoldásokba történő beruházásokat, biztosítsa a szén és a fosszilis tüzelőanyagok közvetlen és közvetett támogatásának gyors kivezetését az Unióban, valamint az ÜHG-kibocsátás csökkentésével és a környezetvédelmi célkitűzésekkel teljes mértékben összhangban lévő iránymutatásokat nyújtson a nemzeti, regionális és helyi hatóságok számára, amelyek fontos szerepet fognak játszani az európai zöld megállapodás hatékony és innovatív végrehajtásában; úgy véli, hogy a felülvizsgálatnak lehetővé kell tennie a széntermelés fokozatos kivezetése miatt bekövetkező szerkezeti változások nemzeti támogatását, a Méltányos Átállást Támogató Alaphoz hasonló feltételek mellett; **felszólítja a Bizottságot, hogy változtassa meg az állami támogatásokra vonatkozó szabályait annak biztosítása**

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

érdekében, hogy például a megújuló energia, a vasúti közlekedés és az épületek felújítása állami támogatásban részesülhessen; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy a jelenlegi állami támogatási szabályok előnyben részesítik a szénenergiát és az atomenergiát (amint azt a Hinkley Point C, Paks II és a szénerőművek kapacitásmechanizmusairól szóló határozat is tükrözi);

Or. en

14.1.2020

B9-0040/2020 }
B9-0042/2020 }
B9-0043/2020 }
B9-0045/2020 } RC1/Am. 53

Módosítás 53

Sandra Pereira, João Ferreira, Marc Botenga, Giorgos Georgiou, Martin Buschmann, Niyazi Kizilyürek
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
PPE, S&D, Renew, Verts/ALE, GUE/NGL
Az európai zöld megállapodás

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány
-1 b bekezdés (új)

Közös állásfoglalásra irányuló indítvány

Módosítás

-1b. figyelmeztet arra, hogy a kapitalizmus nem zöld; úgy véli, hogy az uralkodó társadalmi-gazdasági rendszer jellegénél fogva fenntarthatatlan, és hogy a kapitalista felhalmozás teljes mértékben ellentétes a bolygó fizikai korlátaival, megbontva az egyensúlyt, amelytől minden élet függ; sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az emberek környezetvédelmi aggályait eszközként használják fel a kapitalista felhalmozás folytatásához, a felhalmozás új területekre való kiterjesztéséhez és a természet magánjellelű kisajátítása, az úgynevezett „természeti tőke” új formáinak létrehozásához (nagy részét ezt jelenti ugyanis az „új zöld megállapodás”), hogy üzleti haszonhoz jussanak valódi környezetvédelmi aggályokból, anélkül, hogy valóban megoldanák az ezen aggodalmak mögött meghúzódó problémákat; kijelenti, hogy az éghajlatváltozás elleni küzdelem elválaszthatatlan a társadalmi és gazdasági egyenlőtlenségek elleni, illetve a békéért folytatott küzdelemtől;

Or. en

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

AM\1196513HU.docx

PE643.464v01-00 }
PE643.466v01-00 }
PE643.467v01-00 }
PE643.469v01-00 } RC1

HU

Egyesülve a sokféleségben

HU